

---

## Інформаційний лист 9 / Листопад 2022

Зараз кінець листопада, і ми вже готові до нашого 9-го інформаційного бюлетеня. У цій розсилці ми інформуємо вас про важливі зміни щодо тарифів і вашого перебування. У цьому інформаційному бюлетені ви також можете прочитати більше про години роботи біженців і державні свята (у Нідерландах).

### **Важливі зміни до Указу про тимчасовий захист України з 1 грудня та 1 лютого.**

Уряд Нідерландів оголосив про внесення змін до Програми прийому переселенців в Україні (RooO). Наприклад, зміниться розмір допомоги, яку ви отримуєте, і зміняться правила надання притулку.

### **3 1 грудня 2022 року:**

- Ви (тимчасово) залишаєте місце прийому? Ви повинні повідомити нас через [oeukraine@gemeentesluis.nl](mailto:oeukraine@gemeentesluis.nl)
- Якщо ви виїжджаєте на 28 днів або довше, право на прийом у цьому місці втрачається. І ви більше не будете отримувати від нас грошову допомогу.
- Якщо ви не повідомите нам про свій від'їзд за 1 день до від'їзду, ми можемо вимагати повернення допомоги на проживання.

### **Прожитковий мінімум з 1 лютого 2023 року:**

З 1 лютого 2023 року змінюється розмір прожиткового мінімуму для біженців з України. До 1 лютого 2023 року прожитковий мінімум (на харчування) становить 205 євро на особу. З 1 лютого 2023 року сума, яку ви отримуватимете, залежатиме від розміру вашої родини. Чим більше людей у вашій родині, тим менша сума на одну особу.

- Ваша сім'я складається з 1 чи 2 осіб? Тоді ви отримуватимете 215,06 євро на дорослого та 178,36 євро на неповнолітнього на місяць.
- Ваша сім'я складається з 3 осіб? Тоді ви отримуватимете 171,99 євро на дорослого та 142,57 євро на неповнолітнього на місяць.
- Ваша сім'я складається з 4 осіб і більше? Тоді ви отримуватимете 150,45 євро на дорослого та 124,97 євро на неповнолітнього на місяць.

Для людей, які проживають у приймаючій сім'ї (приватному притулку), додаткова допомога на додаток до допомоги на проживання зменшується. Зараз розмір додаткової допомоги становить 215 євро на дорослого та 55 євро на неповнолітнього, але з 1 лютого 2023 року ця сума становитиме 93 євро на місяць як для дорослих, так і для неповнолітніх.

### **Прожитковий мінімум при виході на роботу**

Ще одна зміна, яка набуде чинності 1 лютого 2023 року, – це зміна правил оформлення допомоги на працю та проживання. На даний момент ви отримуєте грошову допомогу до початку роботи. Решта членів родини продовжуватимуть отримувати допомогу на проживання, якщо ви підете на роботу. З 1 лютого 2023 року припиняється виплата прожиткового мінімуму для всієї родини, якщо особа, яка досягла 18 років, починає працювати. Це також трапляється, якщо особа віком від 18 років отримує допомогу від уряду Нідерландів.

Бажаєте ще раз прочитати зміни, перш ніж вони набудуть чинності 1 грудня 2022 року та 1 лютого 2023 року? Перегляньте інформаційний бюлетень уряду Нідерландів. Інформаційний лист можна читати голландською [Nederlands](#), англійською [Engels](#) та українською [Oekraïens](#) мовами та містить усю інформацію про майбутні зміни.

### **Зміни щодо громадянства третіх країн**

Після 4 березня 2023 року неукраїнці з тимчасовою посвідкою на проживання в Україні більше не підпадуть під дію Директиви про тимчасовий захист. IND надіслала листи українцям, які перебувають під опікою в Нідерландах, які, за даними IND, мають тимчасову посвідку на проживання в Україні і тому більше не підпадають під дію директиви після 4 березня 2023 року. Лист містить важливу інформацію про ваше перебування в Нідерландах після цієї дати.

Лист надсилається на адресу, за якою відповідна особа зареєстрована в муніципалітеті. Ви нещодавно переїхали? Перевірте, чи надійшов лист на вашу стару адресу.

Лист та додаткову інформацію також можна знайти на сайті IND англійською, голландською та українською мовами. Проживання неукраїнців з посвідкою на тимчасове проживання в Україні | IND - [Verblijf niet-Oekraïners met tijdelijke Oekraïense verblijfsvergunning | IND](#)

Організація Vluchtelingenwerk також буде доступна 5 грудня, щоб відповісти на ці запитання. Якщо ви хочете скористатися цим, надішліть повідомлення на адресу [oeukraine@gemeentesluis.nl](mailto:oeukraine@gemeentesluis.nl)

### **Консультаційна зустріч з Vluchtelingenwerk**

Vluchtelingenwerk проводить години консультацій у нашому муніципалітеті кожні два тижні. Ви можете зв'язатися з персоналом Vluchtelingenwerk, щоб отримати запитання, серед іншого, щодо наклейок IND, вашого перебування, а також щодо роботи чи догляду за дітьми.

Наступні години консультацій:

<i>Oostburg, Gemeentehuis – у муніципалітеті в Оостбурзі</i>	<i>Schoondijke, Buys Ballotstraat (Moaneblussers)</i>
8 грудня – о 09:00 – 12:00	7 грудня – о 10:00 – 12:00

Після різдвяного періоду ми побачимо, чи буде потреба знову організувати консультаційні години.

### **Різдво в Нідерландах**

Нідерланди готуються до Різдва. У Нідерландах Різдво святкують у такі дні:

24 грудня – Святвечір  
25 грудня – 1<sup>ше</sup> Різдво  
26 грудня – 2<sup>ге</sup> Різдво

Зверніть увагу, що в ці дні графік роботи магазинів може змінюватися.

Шукаєте розваги під час Різдяного періоду? У місті Nieuwvliet буде проходити маркет і розваги Winter Wonder Walk 29 грудня або ковзанка на ринку в місті Sluis (з 17 грудня до 8 січня).

### **Доступність муніципалітету в різдвяний період**

У період з 23 грудня по 1 січня доступність муніципалітету обмежена. Тому в цей період ми не проводимо консультаційні години для українців. Якщо у вас є запитання, надсилайте їх на [oukraine@gemeentesluis.nl](mailto:oukraine@gemeentesluis.nl). Тоді ми намагаємося відповісти на них якомога швидше.

### **Новорічна ніч / Феєрверки**

31 грудня в Нідерландах закінчують старий рік і зустрічають новий рік феєрверками. Це дозволено 31 грудня з 18:00 до 02:00 1 січня 2023 року. У передноворічний період часто влаштовують (незаконні) феєрверки. Будьте обережні! Ви вже можете відчувати неприємності від феєрверків.

### **Ініціатива для дітей Better Time Stories**

Діти-біженці з України можуть отримати безкоштовні дитячі книжки через Better Time Stories. Додаткові аудіокнижки з'єднують сім'ї одна з одною за допомогою функції прослуховування та запису. Решта родичів можуть говорити та записувати історію через додаток. Потім діти чують голос члена сім'ї, щоб вони могли разом читати книгу на відстані. Усі книжки з картинками та аудіокнижки двомовні: українською та голландською. Більш детальну інформацію можна знайти на сайті [Better Time Stories](https://www.bettertimesstories.nl).

### **Банк продуктів (Voedselbank)**

Ми отримуємо запитання від різних сімей щодо використання Voedselbank. Українські біженці не можуть отримати продуктові набори з продовольчого банку.

### **Повернення родини та друзів на батьківщину**

Ми чуємо і бачимо, що війна в Україні триває. Ми розуміємо, що це викликає багато питань і хвилювань. Ваша родина та друзі також можуть захотіти приїхати до Нідерландів. На даний момент ми знову маємо кілька вільних місць у нашому місті прийому в Schoondijke. Чи знаєте ви людей, які хочуть подорожувати у зв'язку з возз'єднанням родини? Будь ласка, повідомте нас за адресою: [oukraine@gemeentesluis.nl](mailto:oukraine@gemeentesluis.nl). Потім ми можемо оцінити, чи можуть ці люди бути розміщеними в нашому місці прийому. Необхідно заздалегідь повідомити про їхнє прибуття, щоб ми могли оцінити, чи можуть вони залишитися в нашому муніципалітеті.

### **Ми збираємо волонтерів**

Останніми місяцями багато волонтерів активно займаються супроводом українських біженців. Оскільки ми також очікуємо нових людей із відкриттям другої частини Moaneblussers у місті Schoondijke, ми наполегливо шукаємо нових волонтерів. Ми вважаємо, що як біженець з України, який тривалий час перебуває в нашому місті, ви могли б виконати цю роль. Якщо говорити конкретно, це означає, що ви допомагаєте новачкам, наприклад, відкривати банківський рахунок, купувати OV картку для проїзду або допомогти доїхати у наш муніципалітет. Чи хотіли б ви стати волонтером для інших українських біженців? Дайте нам знати! Зареєструватися можна за адресою [oukraine@gemeentesluis.nl](mailto:oukraine@gemeentesluis.nl)

Таким чином, ми сподіваємося, що, незважаючи на важкий час, у якому ви живете, ви зможете відсвяткувати Різдвяний сезон у любові та благополуччі разом з людьми, яких ви любите. Бажаємо вам щасливого 2023 року. Маєте запитання? Ми з радістю відповімо [oukraine@gemeentesluis.nl](mailto:oukraine@gemeentesluis.nl)